

**PRILOG I.**

**SAŽETAK OPISA SVOJSTAVA PROIZVODA**

## **1. NAZIV VETERINARSKO-MEDICINSKOG PROIZVODA**

Nobilis IB 4-91 liofilizat za okulonazalnu suspenziju/primjenu u vodi za piće za kokoši

## **2. KVALITATIVNI I KVANTITATIVNI SASTAV**

Svaka doza rekonstituiranog cjepiva sadrži:

### **Djelatna tvar:**

Živi, atenuirani virus zaraznog bronhitisa kokoši (ZBK), varijantni soj 4-91:  $\geq 3,6 \log_{10} \text{EID}_{50}$  \*

\* EID<sub>50</sub>: 50% embrij infektivna doza: titar virusa koji uzrokuje infekciju u 50% virusom inokuliranih embrija.

### **Pomoćne tvari:**

Kvalitativni sastav pomoćnih tvari i drugih sastojaka
Sorbitol
Želatina
Pankreasni digest kazeina
Dinatrijev fosfat
Voda za injekcije

Liofilizat

Boćice: bjelkasto/krem bijelo obojan.

Čašice: bjelkasti, pretežito okruglog oblika.

## **3. KLINIČKI PODATCI**

### **3.1 Ciljne vrste životinja**

Kokoši.

### **3.2 Indikacije za primjenu za svaku ciljnu vrstu životinja**

Aktivna imunizacija kokoši za smanjenje respiratornih znakova zaraznog bronhitisa uzrokovanih varijantnim sojem IB 4-91.

Početak imunosti: 3 tjedna.

Trajanje imunosti: 6 tjedana.

### **3.3 Kontraindikacije**

Nema.

### **3.4 Posebna upozorenja**

Cijepiti samo zdrave životinje.

### **3.5 Posebne mjere opreza prilikom primjene**

#### Posebne mjere opreza za neškodljivu primjenu u ciljnih vrsta životinja:

Cjepivo Nobilis IB 4-91 namijenjeno je za zaštitu kokoši protiv respiratornih znakova bolesti uzrokovanih varijantnim sojem virusa zaraznog bronhitisa kokoši 4-91 i ne smije se koristiti kao zamjena za druga cjepiva, za virus ZBK.

Proizvod treba primijeniti samo, nakon što je utvrđeno da je virus ZBK, varijantni soj 4-91, epidemiološki relevantan u tom području. Treba paziti da se varijantni soj ne prenese u područje gdje nije prisutan.

Posebne mjere opreza valja primijeniti da se cjepni virus ne proširi s cijepljenih kokoši na fazane.

Cjepni virus može se širiti s cijepljenih kokoši na necijepljene, pa treba poduzeti odgovarajuće mjere da cijepljene kokoši budu odvojene od necijepljenih.

Nakon cijepljenja oprati i dezinficirati ruke i opremu, kako bi se izbjeglo širenje virusa.

#### Posebne mjere opreza koje mora poduzeti osoba koja primjenjuje veterinarsko-medicinski proizvod u životinja:

Kod primjene raspršivanjem, mora se pri rukovanju veterinarsko-medicinskim proizvodom nositi oprema za osobnu zaštitu koja se sastoji od maske sa zaštitom za oči.

#### Posebne mjere opreza za zaštitu okoliša:

Nije primjenjivo.

### **3.6 Štetni događaji**

Kokoši:

Vrlo često (> 1 životinja / 10 tretiranih životinja):	Reakcije dišnog sustava <sup>1</sup>
--	--------------------------------------

<sup>1</sup> Mogu trajati nekoliko dana

Važno je prijaviti štetne događaje. Time se omogućuje kontinuirano praćenje neškodljivosti veterinarsko-medicinskog proizvoda. Prijave treba poslati, po mogućnosti putem veterinara, nositelju odobrenja za stavljanje u promet ili nacionalnom nadležnom tijelu putem nacionalnog sustava za prijavljivanje. Pogledajte uputu o VMP-u za odgovarajuće podatke za kontakt.

### **3.7 Primjena tijekom graviditeta, laktacije ili nesenja**

Primjena Nobilis IB 4-91 se pokazala neškodljiva u nesilica i rasplodnih pilenki u vrijeme nesenja.

### **3.8 Interakcija s drugim veterinarsko-medicinskim proizvodima i drugi oblici interakcije**

Podaci o neškodljivosti i efikasnosti su dostupni i pokazuju da:

- cjepivo može biti kombinirano i primjenjeno s Nobilis IB Ma5 kao sprej ili intranasalno/intraokularno primjeno na konzumnim kokošima od 1 dana starosti nadalje. Za kombiniranu primjenu početak imunosti je 3 tjedna, a trajanje imunosti je 6 tjedana, za utvrđenu zaštitu protiv sojeva Massachusetts i varijantu soja 4-91 ZBK-a. Parametri neškodljivosti kombiniranog cjepiva se ne razlikuju od onih opisanih kod pojedinačnih cjepiva. Istovremena primjena povećava rizik rekombinacije virusa i potencijalno razvijanje novih varijanta. Iako su šanse vrlo male te su minimizirane rutinskim cijepljenjem svih kokoši u prostoru, u isto vrijeme

te čišćenjem i dezinficiranjem nakon svakog proizvodnog ciklusa. Pročitati uputu za Nobilis IB Ma5 prije primjene.

- Nobilis IB 4-91 se može primijeniti jednodnevnim pilićima koji su cijepljeni supkutanom ili *in ovo* primjenom s Innovax-ND-IBD.
- Nobilis IB 4-91 se može primijeniti jednodnevnim pilićima koji su cijepljeni supkutanom ili *in ovo* primjenom s Innovax-ND-ILT.

Primjena Nobilis IB 4-91 u jednodnevnih pilića može negativno utjecati na djelotvornost cjepiva protiv rinotraheitisa purana (TRT) primijenjenog unutar 7 dana.

Ne postoje dostupni podaci o neškodljivosti i djelotvornosti ovog cjepiva kada se primjenjuje s bilo kojim drugim veterinarsko- medicinskim proizvodom. Stoga se odluka o primjeni ovog cjepiva prije, odnosno poslije primjene bilo kojeg drugog veterinarsko- medicinskog proizvoda mora donositi od slučaja do slučaja.

### 3.9 Putovi primjene i doziranje

Općenito:

Primjena 1 doze po životinji:

- okulonazalno (raspršivanjem ili intranasalna/okularna primjena); ili
- u vodi za piće.

Cjepivo može biti isporučeno kao liofilizat u staklenoj bočici ili kao liofilizirane kuglice u čašicama. Naredni dostupni oblici čašica mogu sadržavati od 3 do 100 kuglica ovisno o traženoj dozi i proizvodnim prinosa.

U slučaju proizvoda u čašicama, ne upotrebljavati ako je sadržaj smeđkast i lijepi se po stranicama jer to ukazuje da je pakiranje oštećeno. Svaki kontejner treba upotrijebiti u cijelosti odmah po otvaranju.

Uputa/plan cijepljenja:

*Pilići:* cjepivo možemo dati jednodnevnim i starijim pilićima, raspršivanjem ili intranasalnom/okularnom primjenom. Pilićima u dobi od 7 dana i starijim pilićima cjepivo dajemo u vodu za piće.

*Buduće nesilice i rasplodni pilići:* Cjepivo možemo dati budućim nesilicama i rasplodnim pilićima u dobi od jednog dana i više, intranasalnim/okularnim putem ili raspršivanjem (veće kapljice). Pilićima u dobi od 7 dana i starijim pilićima cjepivo dajemo u vodi za piće.

Za dugotrajniju imunost cijepljenje treba ponavljati svakih 6 tjedana nakon prvog cijepljenja.

Okularna/intranazalna primjena ili raspršivanje većih kapljica daju najbolje odgovore i to bi trebala biti metoda izbora, pogotovo kod cijepljenja mladih pilića.

Primjena u vodi za piće:

Boćice treba otvoriti pod vodom ili sadržaj čašica uliti u vodu. U oba slučaja dobro promiješati vodu koja sadrži cjepivo prije primjene. U oba slučaja dobro promiješati vodu koja sadrži cjepivo prije primjene. Nakon rekonstitucije suspenzija izgleda bistro.

Cjepivo otopiti u hladnoj, čistoj vodi. Opće pravilo za cijepljenje je, otopiti 1000 doza u jednoj litri vode na starost pilića u danima, do maksimalne količine od 20 litara za 1000 doza. Za teške pasmine, ili za vrijeme velikih vrućina, količinu vode možemo povećati i do 40 litara na 1000 doza. Dodavanje oko 2 grama obranog mlijeka u prahu ili 20 ml tekućeg obranog mlijeka po litri vode, produžuje djelovanje virusnog cjepiva.

Treba osigurati da pilići popiju svu vodu s cjepivom u roku od 1-2 sata. Cjepivo dajemo u ranim jutarnjim satima, jer životinje tada popiju najviše vode ili u svježijem dijelu dana tokom vrućina.

Hrana treba biti dostupna tijekom cijepljenja. Prije cijepljenja pilićima uskratimo vodu kako bi bili žedni. Vrijeme trajanja uskraćivanja vode uvelike ovisi o klimatskim uvjetima i treba biti što je kraće moguće, a najmanje pola sata. Potreban je dovoljan broj posuda s vodom kako bi pilićima osigurali dovoljnu količinu vode za piće, što je vrlo bitno. Posude trebaju biti čiste i bez tragova deterdženta i dezinficijensa.

Kad pilići popiju svu vodu s cjepivom, otvoriti sustav za napajanje.

#### Raspršivanje:

Cjepivo je bolje otopiti u destiliranoj vodi ili u hladnoj, čistoj vodi. Odgovarajući broj boćica treba otvoriti pod vodom ili sadržaj čašica uliti u vodu. U oba slučaja, prije primjene dobro promiješati vodu koja sadrži cjepivo. Nakon rekonstitucije suspenzija izgleda bistro.

Količina vode za rekonstituciju cjepiva treba biti dovoljna da se pri raspršivanju osigura ravnomjerna raspodjela cjepiva. Količina vode će se razlikovati ovisno o dobi pilića i sustavu upravljanja, ali preporučuje se 250 do 400 ml vode za 1000 doza. Suspenziju cjepiva treba pomoći raspršivača, s većim kapljicama, ravnomjerno raspršiti po točnom broju pilića, s udaljenosti od 30-40 cm, po mogućnosti, kada su kokosi zajedno okupljene pri prigušenom svjetlu. Uredaj za raspršivanje ne smije sadržavati sediment, koroziju i tragove dezinficijensa, najbolje da se koristi samo za cijepljenje.

#### Intranazalna/okularna primjena:

Cjepivo otopiti u fiziološkoj otopini ili sterilnoj destiliranoj vodi (obično 30 ml za 1000 doza, 75 ml po 2500 doza) i primijeniti pomoći standardne kapaljke. Dajemo po jednu kap u nosnicu ili oko. Prije nego kokoš pustimo, provjerimo da li je kapljica u nosu udahnuta.

#### Program cijepljenja:

Veterinar određuje optimalan raspored cijepljenja u skladu s lokalnom situacijom.

#### Smjernice kada se proizvod koristi s Nobilis IB Ma5:

Treba slijediti upute za rekonstituciju oba liofilizata i naknadnu aplikaciju, kako je prethodno navedeno, za sprej ili intranasalno/okularnu primjenu. Potrebno je upotrijebiti isti volumen kao kod davanja pojedinog cjepiva. Nakon miješanja rok valjanosti: 2 sata.

### **3.10 Simptomi predoziranja (i, ako je primjenjivo, hitni postupci i antidoti)**

Deseterostruka maksimalna doza, kod svih preporučenih načina i metoda primjene, neškodljiva je za životinje kojima je proizvod namijenjen.

### **3.11 Posebna ograničenja za primjenu i posebni uvjeti primjene, uključujući ograničenja primjene antimikrobnih i antiparazitskih veterinarsko-medicinskih proizvoda kako bi se ograničio rizik od razvoja rezistencije**

Svaka osoba koja namjerava proizvoditi, uvoziti, posjedovati, distribuirati, prodavati, isporučivati i primjenjivati ovaj veterinarsko-medicinski proizvod mora se prethodno savjetovati s nadležnim tijelom dotične države članice u pogledu važećih odredbi o cijepljenju jer te aktivnosti mogu nacionalnim zakonodavstvom biti zabranjene u državi članici, na cijelom njezinom državnom području ili na njegovu dijelu.

### **3.12 Karcinije**

Nula dana.

## **4. IMUNOLOŠKI PODATCI**

### **4.1 ATCvet kôd: QI01AD07.**

Aktivna imunizacija protiv virusa zaraznog bronhitisa, varijantni soj IB 4-91, koji uzrokuje zarazni bronhitis kokoši.

## **5. FARMACEUTSKI PODATCI**

### **5.1 Glavne inkompatibilnosti**

Ne miješati s bilo kojim drugim veterinarsko-medicinskim proizvodom, osim s preporučenim veterinarsko-medicinskim proizvodom Nobilis IB Ma5.

### **5.2 Rok valjanosti**

Rok valjanosti veterinarsko-medicinskog proizvoda pakiranog za prodaju u staklenim bočicama: 9 mjeseci.

Rok valjanosti veterinarsko-medicinskog proizvoda u laminiranoj aluminijskoj čašici pakiranoj za prodaju: 2 godine.

Rok valjanosti nakon rekonstituiranja prema uputama: 2 sata.

### **5.3 Posebne mjere čuvanja**

Čuvati u hladnjaku (2 – 8°C).

Čuvati od zamrzavanja.

Zaštiti od svjetla.

### **5.4 Vrsta i sastav unutarnjeg pakiranja**

#### Liofilizat

- Staklena bočica (tip I hidrolitičko staklo) od 10 ml zatvorena s halogenbutil gumenim čepom i aluminijskom kapicom s oznakom; ili
- Zapečaćena laminirana aluminijска čašica s kontaktnim slojem od polipropilena (čašica) i polipropilen/polietilena (poklopac)

#### Veličine pakiranja:

Kutija s 1 ili 10 boćica s 500 doza.

Kutija s 1 ili 10 boćica ili 10 čašica od 1000 doza, 2500 doza, 5000 doza ili 10 000 doza.

PET plastična kutija s 12 čašica od 1000 doza, 2500 doza, 5000 doza ili 10 000 doza.

Na tržištu se ne moraju nalaziti sve veličine pakiranja.

### **5.5 Posebne mjere opreza u pogledu zbrinjavanja neiskorištenih veterinarsko-medicinskih proizvoda ili otpadnih materijala nastalih primjenom takvih proizvoda**

Veterinarsko-medicinski proizvodi ne smiju se odlagati u otpadne vode ili kućni otpad.

Koristite programe vraćanja proizvoda za sve neiskorištene veterinarsko-medicinske proizvode ili otpadne materijale nastale njihovom primjenom u skladu s lokalnim propisima i svim nacionalnim sustavima prikupljanja primjenjivima na dotični veterinarsko-medicinski proizvod.

## **6. NAZIV NOSITELJA ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

Intervet International B.V.

## **7. BROJ(EVI) ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

**8. DATUM PRVOG ODOBRENJA**

Datum prvog odobrenja: 09/06/1998.

**9. DATUM POSLJEDNJE REVIZIJE SAŽETKA OPISA SVOJSTAVA**

{MM/GGGG}

**10. KLASIFIKACIJA VETERINARSKO-MEDICINSKIH PROIZVODA**

Veterinarsko-medicinski proizvod izdaje se na veterinarski recept.

Detaljne informacije o ovom veterinarsko-medicinskom proizvodu dostupne su u Unijinoj bazi podataka o proizvodima (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary/hr>).

**PRILOG II.**

**OSTALI UVJETI I ZAHTJEVI ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

Nema.

**PRILOG III.**  
**OZNAČIVANJE I UPUTA O VMP-u**

## **A. OZNAČIVANJE**

**PODATCI KOJI SE MORAJU NALAZITI NA VANJSKOM PAKIRANJU**

**KARTONSKA KUTIJA s 1 bočicom, 10 boćica ili 10 čašica liofilizata  
PET PLASTIČNA KUTIJA s 12 čašica liofilizata**

**1. NAZIV VETERINARSKO-MEDICINSKOG PROIZVODA**

Nobilis IB 4-9, liofilizat za okulonazalnu suspenziju/primjenu u vodi za piće

**2. DJELATNE TVARI**

Živi, oslabljeni virus zaraznog bronhitisa kokoši, soj 4-91:  $\geq 3,6 \log_{10}$  EID<sub>50</sub>\*/doza

\* EID<sub>50</sub>: 50% embrij infektivna doza

**3. VELIČINA PAKIRANJA**

1x 500 doza

1x 1000 doza

1x 2500 doza

1x 5000 doza

1x 10 000 doza

10x 500 doza

10x 1000 doza

10x 2500 doza

10x 5000 doza

10x 10000 doza

12x 1000 doza

12x 2500 doza

12x 5000 doza

12x 10 000 doza

**4. CILJNE VRSTE ŽIVOTINJA**

Kokoši

**5. INDIKACIJE****6. PUTOVI PRIMJENE**

Okulonazalna primjena, raspršivanje ili u vodi za piće.

**7. KARENCIJE**

Karencija: nula dana.

**8. ROK VALJANOSTI**

Exp. {mm/gggg}

Jednom rekonstituirano upotrijebiti u roku 2 sata.

## **9. POSEBNE MJERE ČUVANJA**

Čuvati u hladnjaku.  
Ne zamrzavati.  
Zaštititi od svjetla.

## **10. RIJEČI „PRIJE PRIMJENE PROČITAJTE UPUTU O VMP-u”**

Prije primjene pročitajte uputu o VMP-u.

## **11. RIJEČI „SAMO ZA PRIMJENU NA ŽIVOTINJAMA ”**

Samo za primjenu na životinjama.

## **12. RIJEČI „ČUVATI IZVAN POGLEDA I DOHVATA DJECE”**

Čuvati izvan pogleda i dohvata djece.

## **13. NAZIV NOSITELJA ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

Intervet International B.V.

## **14. BROJEVI ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

EU/2/98/006/001 (1000 doza, bočica)  
EU/2/98/006/002 (2500 doza, bočica)  
EU/2/98/006/003 (5000 doza, bočica)  
EU/2/98/006/004 (10 000 doza, bočica)  
EU/2/98/006/005 (10 x 1000 doza, boćice)  
EU/2/98/006/006 10 x 2500 doza, boćice)  
EU/2/98/006/007 (10 x 5000 doza, boćice)  
EU/2/98/006/008 (10 x 10 000 doza, boćice)  
EU/2/98/006/009 (1 x 500 doza, boćice)  
EU/2/98/006/010 (10 x 500 doza, boćice)  
EU/2/98/006/011 (10 x 1000 doza, čašice)  
EU/2/98/006/012 (10 x 5000 doza, čašice)  
EU/2/98/006/013 (10 x 10000 doza, čašice)  
EU/2/98/006/014 (10 x 2500 doza, čašice)  
EU/2/98/006/015 (12 x 1000 doza, čašice)  
EU/2/98/006/016 (12 x 2500 doza, čašice)  
EU/2/98/006/017 (12 x 5000 doza, čašice)  
EU/2/98/006/018 (12 x 10 000 doza, čašice)

## **15. BROJ SERIJE**

Lot {broj}

**OSNOVNI PODATCI KOJI SE MORAJU NALAZITI NA MALIM UNUTARNJIM  
PAKIRANJIMA**

**NALJEPNICA – Liofilizat BOĆICE (10 ml)**

**1. NAZIV VETERINARSKO-MEDICINSKOG PROIZVODA**

Nobilis IB 4-91



**2. KVANTITATIVNI PODATCI O DJELATNIM TVARIMA**

500 doza

1000 doza

2500 doza

5000 doza

10 000 doza

$\geq 3,6 \log_{10}$  EID<sub>50</sub> virusa ZBK 4-91/doza

**3. BROJ SERIJE**

Lot {broj}

**4. ROK VALJANOSTI**

Exp. {mm/gggg}

**OSNOVNI PODATCI KOJI SE MORAJU NALAZITI NA MALIM UNUTARNJIM  
PAKIRANJIMA**

**NALJEPNICA – Liofilizat ČAŠICE**

**1. NAZIV VETERINARSKO-MEDICINSKOG PROIZVODA**

Nobilis IB 4-91



**2. KVANTITATIVNI PODATCI O DJELATNIM TVARIMA**

- 1000 doza (3-100 kuglica)
- 2500 doza (3-100 kuglica)
- 5000 doza (3-100 kuglica)
- 10 000 doza (3-100 kuglica)

živi virus ZBK, 4-91

**3. BROJ SERIJE**

Lot {broj}

**4. ROK VALJANOSTI**

Exp. {mm/gggg}

**B. UPUTA O VMP-u**

## UPUTA O VMP-u

### **1. Naziv veterinarsko-medicinskog proizvoda**

Nobilis IB 4-91 liofilizat za okulonazalnu suspenziju primjenu u vodi za piće za kokoši

### **2. Sastav**

Živi, atenuirani virus zaraznog bronhitisa kokoši (ZBK), varijantni soj 4-91:  $\geq 3,6 \log_{10}$  EID<sub>50</sub> \* po dozi

\* EID<sub>50</sub>: 50% embrij infektivna doza: titar virusa koji uzrokuje infekciju u 50% virusom inokuliranih embrija.

Liofilizat za okulonazalnu suspenziju/primjenu u vodi za piće

Boćice: bjelkasto/krem bijelo obojana peleta.

Čašice: bjelkasti, pretežito okruglog oblika.

### **3. Ciljne vrste životinja**

Kokoši.

### **4. Indikacije za primjenu**

Aktivna imunizacija pilića za smanjenje respiratornih znakova zaraznog bronhitisa, uzrokovanih varijantnim sojem ZB 4-91.

### **5. Kontraindikacije**

Nema.

### **6. Posebna upozorenja**

Posebna upozorenja:

Cijepiti samo zdrave životinje.

Posebne mjere opreza za neškodljivu primjenu u ciljnih vrsta životinja:

Cjepivo Nobilis IB 4-91 namijenjeno je za zaštitu kokoši protiv respiratornih znakova bolesti uzrokovanih varijantnim sojem virusa ZBK 4-91 i ne smije se primjenjivati kao zamjena za druga cjepiva, za virus ZBK.

Proizvod treba primijeniti samo, nakon što je utvrđeno da je virus ZBK, varijantni soj 4-91, epidemiološki relevantan u tom području. Treba paziti da se varijantni soj ne prenese u područje gdje nije prisutan.

Treba izbjegići širenje cjepnog virusa s kokoši na fazane.

Cjepni virus se može širiti s cijepljenih na necijepljene kokoši pa treba razdvojiti cijepljene od necijepljenih kokoši.

Oprati i dezinficirati ruke i opremu nakon cijepljenja da bi se izbjeglo širenje virusa.

Posebne mjere opreza koje mora poduzeti osoba koja primjenjuje veterinarsko-medicinski proizvod u životinja:

Kod primjene raspršivanjem, mora se pri rukovanju veterinarsko-medicinskim proizvodom nositi oprema za osobnu zaštitu koja se sastoji od maske sa zaštitom za oči.

Nesilice:

Primjena Nobilis IB 4-91 se pokazala neškodljiva u nesilica i rasplodnih pilenki u vrijeme nesenja.

Interakcija s drugim veterinarsko-medicinskim proizvodima i drugi oblici interakcije:

Podaci o neškodljivosti i efikasnosti su dostupni i pokazuju da:

- cjepivo može biti kombinirano i primijenjeno s Nobilis IB Ma5 kao sprej ili intranasalna/okularna primjena, konzumnim kokošima od 1 dana starosti nadalje. Za kombiniranu primjenu početak imuniteta je 3 tjedna, a trajanje imuniteta je 6 tjedana, za utvrđenu zaštitu protiv sojeva Massachusetts i varijantnog soja 4-91 ZBK-a. Parametri neškodljivosti kombiniranog cjepiva se ne razlikuju od onih opisanih kod pojedinačnih cjepiva. Istovremena primjena povećava rizik rekombinacije virusa i potencijalno razvijanje novih varijanti. Ipak, šanse su vrlo male te su minimizirane rutinskim cijepljenjem svih kokoši u prostoru, u isto vrijeme te čišćenjem i dezinficiranjem nakon svakog proizvodnog ciklusa. Pročitati uputu za Nobilis IB Ma5 prije primjene.
- Nobilis IB 4-91 može primijeniti jednodnevnim pilićima koji su cijepljeni supkutanom ili *in ovo* primjenom s Innovax-ND-IBD.
- Nobilis IB 4-91 se može primijeniti jednodnevnim pilićima koji su cijepljeni supkutanom ili *in ovo* primjenom s Innovax-ND-ILT.

Nobilis IB 4-91 dan jednodnevnim pilićima može štetno utjecati na djelotvornost cjepiva protiv rinotraheitisa purana (TRT), primijenjenog unutar 7 dana.

Ne postoje dostupni podaci o neškodljivosti i djelotvornosti ovog cjepiva kada se primjenjuje s bilo kojim drugim veterinarsko-medicinskim proizvodom. Stoga se odluka o primjeni ovog cjepiva prije, odnosno poslije primjene bilo kojeg drugog veterinarsko-medicinskog proizvoda mora donositi od slučaja do slučaja.

Predoziranje:

Deseterostruka maksimalna doza, kod svih preporučenih načina i metoda primjene, neškodljiva je za životinje kojima je proizvod namijenjen.

Posebna ograničenja za primjenu i posebni uvjeti primjene:

Svaka osoba koja namjerava proizvoditi, uvoziti, posjedovati, distribuirati, prodavati, isporučivati i primjenjivati ovaj veterinarsko-medicinski proizvod mora se prethodno savjetovati s nadležnim tijelom dotične države članice u pogledu važećih odredbi o cijepljenju jer te aktivnosti mogu nacionalnim zakonodavstvom biti zabranjene u državi članici, na cijelom njezinom državnom području ili na njegovu dijelu.

Glavne inkompatibilnosti:

Ne miješati s bilo kojim veterinarsko-medicinskim proizvodom, osim s preporučenim veterinarsko-medicinskim proizvodom Nobilis IB Ma5.

## **7. Štetni događaji**

Kokoši:

Vrlo često (> 1 životinja / 10 tretiranih životinja):	Reakcije dišnog sustava <sup>1</sup>
--	--------------------------------------

<sup>1</sup> Mogu trajati nekoliko dana.

Važno je prijaviti štetne događaje. Time se omogućuje kontinuirano praćenje neškodljivosti proizvoda. Ako primijetite bilo koju nuspojavu, čak i onu koja nije navedena u ovoj uputi o VMP-u, ili mislite da VMP nije djelovao, obratite se prvo veterinaru. Štetne događaje možete prijaviti i nositelju odobrenja za stavljanje u promet koristeći se podatcima za kontakt na kraju ove upute ili putem nacionalnog sustava za prijavljivanje: {podatci o nacionalnom sustavu}

## **8. Doziranje za svaku ciljnu vrstu životinja, putovi i način primjene**

Općenito:

Primjena 1 doze po životinji:

–

- okulonazalno (raspršivanjem ili intranazalna/okularna primjena); ili
- u vodi za piće.

–

Uputa/plan cijepljenja:

*Pilići:* cjepivo možemo dati jednodnevnim i starijim pilićima, raspršivanjem ili intranazalnom/okularnom primjenom. Pilićima u dobi od 7 dana i starijim pilićima cjepivo dajemo u vodu za piće.

*Buduće nesilice i rasplodni pilići:* Cjepivo možemo dati budućim nesilicama i rasplodnim pilićima u dobi od jednog dana i više, intranazalnim/okularnim putem ili raspršivanjem (veće kapljice). Pilićima u dobi od 7 dana i starijim pilićima cjepivo dajemo u vodi za piće.

Za dugotrajniju imunost cijepljenje treba ponavljati svakih 6 tjedana nakon prvog cijepljenja.

Okularna/intranazalna primjena ili raspršivanje većih kapljica, daju najbolje odgovore i to bi trebala biti metoda izbora, pogotovo kod cijepljenja mladih pilića.

Program cijepljenja:

Veterinar određuje optimalan raspored cijepljenja u skladu s lokalnom situacijom.

Smjernice kada se proizvod koristi s Nobilis IB Ma5:

Treba slijediti upute za rekonstituciju oba liofilizata i naknadnu aplikaciju, kako je prethodno navedeno, za sprej ili intranazalno/okularnu primjenu. Potrebno je upotrijebiti isti volumen kao kod davanja pojedinog cjepiva. Nakon miješanja rok valjanosti: 2 sata.

## **9. Savjeti za ispravnu primjenu**

Cjepivo može biti isporučeno kao liofilizirana peleta u staklenoj bočici ili kao liofilizirane kuglice u čašicama. Naredni dostupni oblici čašica mogu sadržavati od 3 do 100 kuglica ovisno o traženoj dozi i proizvodnim prinosa.

U slučaju proizvoda u čašicama, ne upotrebljavati ako je sadržaj smećkast i lijepi se po stranicama jer to ukazuje da je pakiranje oštećeno. Svaki kontejner treba upotrijebiti u cijelosti odmah po otvaranju.

Budući da stabilnost virusaZBK u suspenziji može biti niska zbog osjetljivosti na visoke temperature i nečistoće, voda koja se koristi za otapanje smrznutog cjepiva trebala bi biti hladna i kvalitetna. Dodavanjem obranog mlijeka u pitku vodu, virus cjepiva duže zadržava svoju aktivnost. Treba koristiti samo obrano mlijeko, jer masnoća u punomasnom mlijeku može blokirati automatske sustave pijenja, kao i smanjiti učinkovitost cjepiva.

#### Primjena u vodi za piće:

Boćice treba otvoriti pod vodom ili sadržaj čašica uliti u vodu. U oba slučaja dobro promiješati vodu koja sadrži cjepivo prije primjene. U oba slučaja dobro promiješati vodu koja sadrži cjepivo prije primjene. Nakon rekonstitucije suspenzija izgleda bistro.

Cjepivo otopiti u hladnoj, čistoj vodi. Opće pravilo za cijepljenje je, otopiti 1000 doza u jednoj litri vode na starost pilića u danima, do maksimalne količine od 20 litara za 1000 doza. Za teške pasmine, ili za vrijeme velikih vrućina, količinu vode možemo povećati i do 40 litara na 1000 doza. Dodavanje oko 2 grama obranog mlijeka u prahu ili 20 ml tekućeg obranog mlijeka po litri vode, produžuje djelovanje virusnog cjepiva.

Treba osigurati da kokoši popiju svu vodu s cjepivom u roku od 1-2 sata. Cjepivo dajemo u ranim jutarnjim satima, jer životinje tada popiju najviše vode ili u svježijem dijelu dana tokom vrućina.

Hrana treba biti dostupna tijekom cijepljenja. Prije cijepljenja kokošima uskratimo vodu kako bi bili žedni. Vrijeme trajanja uskraćivanja vode uvelike ovisi o klimatskim uvjetima i treba biti što je kraće moguće, a najmanje pola sata. Potreban je dovoljan broj posuda s vodom kako bi kokošima osigurali dovoljnu količinu vode za piće, što je vrlo bitno. Posude trebaju biti čiste i bez tragova deterdženta i dezinficijensa.

Kad kokoši popiju svu vodu s cjepivom, otvoriti sustav za napajanje.

#### Raspršivanje:

Cjepivo je bolje otopiti u destiliranoj vodi ili u hladnoj, čistoj vodi. Odgovarajući broj boćica treba otvoriti pod vodom ili sadržaj čašica uliti u vodu. U oba slučaja, prije primjene dobro promiješati vodu koja sadrži cjepivo. Nakon rekonstitucije suspenzija izgleda bistro.

Količina vode za rekonstituciju cjepiva treba biti dovoljna da se pri raspršivanju osigura ravnomjerna raspodjela cjepiva. Količina vode će se razlikovati ovisno o dobi pilića i sustavu upravljanja, ali preporučuje se 250 do 400 ml vode za 1000 doza. Suspenziju cjepiva treba pomoću raspršivača, s većim kapljicama, ravnomjerno raspršiti po točnom broju kokoši, s udaljenosti od 30-40 cm, po mogućnosti, kada su kokoši zajedno okupljene pri prigušenom svjetlu. Uredaj za raspršivanje ne smije sadržavati sediment, koroziju i tragove dezinficijensa, najbolje da se koristi samo za cijepljenje.

#### Intranazalna/okularna primjena:

Cjepivo otopiti u fiziološkoj otopini ili sterilnoj destiliranoj vodi (obično 30 ml za 1000 doza, 75 ml po 2500 doza) i primijeniti pomoću standardne kapljike. Dajemo po jednu kap u nosnicu ili oko. Prije nego kokoš pustimo, provjerimo da li je kapljica u nosu udahnuta.

### **10. Karenčije**

Nula dana.

### **11. Posebne mjere čuvanja**

Čuvati izvan dosega i pogleda djece.

Čuvati u hladnjaku (2 – 8°C).

Čuvati od zamrzavanja.

Zaštititi od svjetla.

Ne upotrebljavati ovaj veterinarsko-medicinski proizvod nakon isteka datuma naznačenog na naljepnici. Datum isteka roka trajanja se odnosi na posljednji dan toga mjeseca.

Rok valjanosti nakon rekonstitucije: 2 sata.

## **12. Posebne mjere za zbrinjavanje**

Veterinarsko-medicinski proizvodi ne smiju se odlagati u otpadne vode ili kućni otpad.

Koristite programe vraćanja proizvoda za sve neiskorištene veterinarsko-medicinske proizvode ili otpadne materijale nastale njihovom primjenom u skladu s lokalnim propisima i svim nacionalnim sustavima prikupljanja. Te bi mjere trebale pomoći u zaštiti okoliša.

Pitajte veterinara ili ljekarnika kako odlagati veterinarsko-medicinske proizvode koji vam više nisu potrebni.

## **13. Klasifikacija veterinarsko-medicinskih proizvoda**

Veterinarsko-medicinski proizvod izdaje se na veterinarski recept.

## **14. Brojevi odobrenja za stavljanje u promet i veličine pakiranja**

EU/2/98/006/001-018

### Veličine pakiranja:

Kutija s 1 ili 10 boćica s 500 doza.

Kutija s 1 ili 10 boćica ili 10 čašica od 1000 doza, 2500 doza, 5000 doza ili 10 000 doza.

PET plastična kutija s 12 čašica od 1000 doza, 2500 doza, 5000 doza ili 10 000 doza.

Na tržištu se ne moraju nalaziti sve veličine pakiranja.

## **15. Datum posljednje revizije upute o VMP-u**

{MM/GGGG}

Detaljne informacije o ovom veterinarsko-medicinskom proizvodu dostupne su u Unijinoj bazi podataka o proizvodima (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary/hr>).

## **16. Podatci za kontakt:**

Nositelj odobrenja za stavljanje u promet, proizvođač odgovoran za puštanje serije u promet i podaci za kontakt za prijavu sumnji na nuspojave:

**België/Belgique/Belgien**  
Tél/Tel: + 32 (0)2 370 94 01

**Lietuva**  
Tel: + 37052196111

**Република България**  
Тел: + 359 28193749

**Luxembourg/Luxemburg**  
Tél/Tel: + 32 (0)2 370 94 01

**Česká republika**  
Tel: +420 233 010 242

**Magyarország**  
Tel.: + 36 1 439 4597

**Danmark**  
Tlf: + 45 44 82 42 00

**Deutschland**  
Tel: + 49 (0)8945614100

**Eesti**  
Tel: + 37052196111

**Ελλάδα**  
Τηλ: + 30 210 989 7452

**España**  
Tel: + 34 923 19 03 45

**France**  
Tél: + 33 (0)241228383

**Hrvatska**  
Tel: + 385 1 6611339

**Ireland**  
Tel: + 353 (0) 1 2970220

**Ísland**  
Sími: + 354 535 7000

**Italia**  
Tel: + 39 02 516861

**Κύπρος**  
Τηλ: +30 210 989 7452

**Latvija**  
Tel: + 37052196111

**Malta**  
Tel: + 39 02 516861

**Nederland**  
Tel: + 32 (0)2 370 94 01

**Norge**  
Tlf: + 47 55 54 37 35

**Österreich**  
Tel: + 43 (1) 256 87 87

**Polska**  
Tel.: + 48 22 18 32 200

**Portugal**  
Tel: + 351 214 465 700

**România**  
Tel: + 40 21 311 83 11

**Slovenija**  
Tel: + 385 1 6611339

**Slovenská republika**  
Tel: +420 233 010 242

**Suomi/Finland**  
Puh/Tel: + 358 10 2310 750

**Sverige**  
Tel: + 46 (0)8 522 216 60

**United Kingdom (Northern Ireland)**  
Tel: + 353 (0) 1 2970220

## **17. Ostale informacije**

Aktivna imunizacija pilića za smanjenje respiratornih znakova zaraznog bronhitisa uzrokovanih varijantnim sojem ZB 4-91.